Psa

Chapter 148

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1

הַלְלוּ	יָהּ	הַלְלוּ	אֶת־	יְהוָה	מִן־	הַשָּׁמַיִם	הַלְלוּהוּ	בַּמְּרוֹמִים׃
حمد-کرو	یاہ	حمد-کرو-	کو-	یہوواہ-کی	مِن-	آسمانوں	اُس-کی-حمد-کرو	بِ-اونچائیوں-میں
	H3050		H0853	H3068		H8064		H4791

کرواتمجید کی اُس پر بلندیوں کرو، ستائش کی رب سے آسمان ہو! حمد کی رب

2

הַלְלוּהוּ	כָּל־	מַלְאָכָיו	הַלְלוּהוּ	כָּל־	[צבאו]	(צְבָאָיו׃)
اُس-کی-حمد-کرو	سب-	اُس-کے-فرشتو	اُس-کی-حمد-کرو	سب-	[اُس-کی-فوجو]	اُس-کی-فوجو
	H3605	H4397		H3605		

کرواتعریف کی اُس لشکرو، تمام کے اُس اے کرو! حمد کی اُس فرشتو، تمام کے اُس اے

3

הַלְלוּהוּ	שֶׁמֶשׁ	וְיָרֵחַ	הַלְלוּהוּ	כָּל־	כּוֹכְבֵי	אוֹר׃
اُس-کی-حمد-کرو	اے-سورج	اور-چاند	اُس-کی-حمد-کرو	سب-	ستارو	روشنی-کے
	H8121	H3394		H3605	H3556	H0216

کرواستائش کی اُس ستارو، دار چمک تمام اے کرو! حمد کی اُس چاند، اور سورج اے

4

הַלְלוּהוּ	שְׁמֵי	הַשָּׁמָיִם	וְהַמַּיִם	אֲשֶׁר	מֵעַל	הַשָּׁמָיִם׃
اُس-کی-حمد-کرو	اے-آسمانو	آسمانوں-کے	اور-پانیو	جو	مِن-اوپر	آسمانوں-کے
	H8064	H8064	H4325			H8064

کرواحمد کی اُس پانی، کے اوپر کے آسمان اور آسمانو ترین بلند اے

5

יְהַלְלוּ	אֶת־	שֵׁם	יְהוָה	כִּי	הוּא	צִוָּה	וְנִבְרָאוּ׃
حمد-کریں	کو-	نام	یہوواہ-کے	کیونکہ	اُس-نے	حکم-دیا	اور-وہ-پیدا-ہوئے
	H0853	H8034	H3068		H1931	H6680	

آئے۔میں وجود وہ تو فرمایا نے اُس کیونکہ کریں، ستائش کی نام کے رب وہ

6

וַיַּעֲמִידֵם	לָעַד	לְעוֹלָם	חָק־	נָתַן	וְלֹא	יַעֲבוֹר׃
اور-اُس-نے-اُنہیں-قائم-کیا	لِ-ہمیشہ	لِ-ابد	قانون-	اُس-نے-دیا	اور-نہیں	وہ-گزرے-گا
H5975	H5703	H5769	H2706	H5414	H3808	

ہے۔کیا قائم لئے کے ہمیشہ اُنہیں کے کر جاری فرمان منسوخ ناقابلِ نے اُس

7

הַלְלוּ	אֶת־	יְהוָה	מִן־	הָאָרֶץ	תַּנִּינִים	וְכָל־	תְּהֹמוֹת׃
حمد-کرو	کو-	یہوواہ-کی	مِن-	زمین	اے-اژدہاؤ	اور-سب-	گہرائیو
	H0853	H3068		H0776		H3605	H8415

کرواتمجید کی رب سے زمین گہرائیو، تمام اور اژدہاؤ کے سمندر اے

8

אֵשׁ	וּבָרָד	שֶׁלֶג	וְקִיטוֹר	רוּחַ	סְעָרָה	עֹשָׂה	דְבָרוֹ׃
آگ	اور-اولے	برف	اور-دھند	ہوا	طوفانی	جو-کرتی-ہے	اُس-کا-کلام
H0784	H1259	H7950	H7008	H7307			H1697

کرواحمد کی اُس آندھیو، والی چلنے پر حکم کے اُس اور دُھند برف، اولو، آگ، اے

9

הֶהָרִים	וְכָל־	גְּבָעוֹת	עֵץ	פְּרִי	וְכָל־	אֲרָזִים׃
اے-پہاڑو	اور-سب-	ٹیلو	پھلدار-درخت	پھل	اور-سب-	دیودارو
H2022	H3605	H1389	H6086	H6529	H3605	H0730

کرواتعریف کی اُس دیودارو، تمام اور درختو دار پھل پہاڑیو، اور پہاڑو اے

10

הַחַיָּה	וְכָל־	בְּהֵמָה	רֶמֶשׂ	וְצִפּוֹר	כָּנָף׃
اے-جانورو	اور-سب-	مویشیو	رینگنے-والو	اور-پرندے-والو	پر
	H3605	H0929	H7431	H6833	H3671

کرواحمد کی اُس پرندو، اور مخلوقات والی رینگنے مویشیو، جانورو، جنگلی اے

11

מַלְכֵי־	אֶרֶץ	וְכָל־	לְאֻמִּים	שָׂרִים	וְכָל־	שֹׁפְטֵי	אָרֶץ׃
بادشاہو-	زمین-کے	اور-سب-	قومو	اے-سردارو	اور-سب-	قاضیو	زمین-کے
H4428	H0776	H3605	H3816	H8269	H3605	H8199	H0776

کرواتمجید کی اُس حکمرانو، تمام کے زمین اور سردارو قومو، تمام اور بادشاہو کے زمین اے

12

בַּחוּרִים	וְגַם־	בְּתוּלֹת	זְקֵנִים	עִם־	נְעָרִים׃
اے-نوجوانو	اور-بھی-	کنواریو	اے-بوڑھو	ساتھ-	بچو
H0970	H1571	H1330	H2205		H5288

کرواحمد کی اُس بچو، اور بزرگو کنواریو، اور نوجوانو اے

13

יְהַלְלוּ	אֶת־	שֵׁם	יְהוָה	כִּי־	נִשְׂגָּב	שְׁמוֹ	לְבַדּוֹ	הוֹדוֹ	עַל־	אָרֶץ
حمد-کریں	کو-	نام	یہوواہ-کے	کیونکہ-	سربلند	اُس-کا-نام	لِ-اکیلے	اُس-کا-جلال	پر-	زمین
	H0853	H8034	H3068		H7682	H8034	H0905	H1935		H0776

וְשָׁמָיִם׃
اور-آسمان
H8064

ہے۔اعلیٰ سے زمین و آسمان عظمت کی اُس ہے، عظیم نام کا اُسی صرف کیونکہ کریں، ستائش کی نام کے رب سب

14

וַיָּרֶם	קֶרֶן	לְעַמּוֹ	תְּהִלָּה	לְכָל־	חֲסִידָיו	לִבְנֵי	יִשְׂרָאֵל	עַם־	קְרֹבוֹ
اور-اُس-نے-بلند-کیا	سینگ	لِ-اپنی-قوم-کا	حمد	لِ-سب-	اُس-کے-پاکیزوں-کے-لیے	لِ-بیٹوں	اسرائیل-کے	قوم-	اُس-کی-قربت-کی
			H8416	H3605	H2623		H3478		H7138

הַלְלוּ־	יָהּ׃
حمد-کرو-	یاہ
	H3050

رب ہے۔ رہتی قریب کے اُس جو کی قوم اُس شہرت، کی اسرائیلیوں یعنی ہے، بڑھائی شہرت کی داروں ایمان تمام اپنے کے کر سرفراز کو قوم اپنی نے اُس ہواحمد کی